

V Bruseli 28. septembra 2020
(OR. en)

Medziinštitucionálny spis:
2016/0132(COD)

11205/20
ADD 1

ASILE 7
EURODAC 6
ENFOPOL 223
IXIM 95
CODEC 886

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	28. septembra 2020
Komu:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2020) 614 final – ANNEX
Predmet:	PRÍLOHA k zmenenému návrhu NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY o zriadení systému Eurodac na porovnávanie biometrických údajov pre účinné uplatňovanie nariadenia (EÚ) XXX/XXX [nariadenie o riadení azylu a migrácie] a nariadenia (EÚ) XXX/XXX [nariadenie o presídlení], na zistenie totožnosti neoprávnene sa zdržiavajúcich štátnych príslušníkov tretích krajín alebo osôb bez štátnej príslušnosti a o žiadostiach orgánov členských štátov na presadzovanie práva a Europolu o porovnanie s údajmi v systéme Eurodac na účely presadzovania práva a o zmene nariadení (EÚ) 2018/1240 a (EÚ) 2019/818

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2020) 614 final – ANNEX.

Príloha: COM(2020) 614 final – ANNEX

V Bruseli 23. 9. 2020
COM(2020) 614 final

ANNEX

PRÍLOHA

k

zmenenému návrhu NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY

o zriadení systému Eurodac na porovnávanie biometrických údajov pre účinné uplatňovanie nariadenia (EÚ) XXX/XXX [nariadenie o riadení azylu a migrácie] a nariadenia (EÚ) XXX/XXX [nariadenie o presídlení], na zistenie totožnosti neoprávnene sa zdržiavajúcich štátnych príslušníkov tretích krajín alebo osôb bez štátnej príslušnosti a o žiadostiach orgánov členských štátov na presadzovanie práva a Europolu o porovnanie s údajmi v systéme Eurodac na účely presadzovania práva a o zmene nariadení (EÚ) 2018/1240 a (EÚ) 2019/818

PRÍLOHA II

Tabuľka zhôd uvedených v článku 8a.

<i>Údaje poskytované podľa článku 17 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1240¹ zaznamenané a uchovávané centrálnym systémom ETIAS</i>	<i>Zodpovedajúce údaje v systéme Eurodac podľa článkov 12, 13, 14 a 14a toho nariadenia, s ktorými by sa mali údaje v systéme ETIAS skontrolovať a porovnať</i>
priezvisko	priezvisko(-á)
rodné priezvisko	rodné meno(-á)
meno (mená)	krstné meno(-á)
d ďalšie mená [prezývka (prezývky), umelecké meno (mená), zvyčajne používané meno (mená)]	v minulosti používané mená a akékoľvek prezývky
dátum narodenia	dátum narodenia
miesto narodenia	miesto narodenia
pohlavie	pohlavie
súčasná štátna príslušnosť	štátna(-e) príslušnosť(-ti)
prípadná iná štátna príslušnosť	štátna(-e) príslušnosť(-ti)
druh cestovného dokladu	druh cestovného dokladu
číslo cestovného dokladu	číslo cestovného dokladu
krajina, kde bol cestovný doklad vydaný	trojmiestny kód krajiny, v ktorej bol doklad vydaný

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1240 z 12. septembra 2018, ktorým sa zriaďuje Európsky systém pre cestovné informácie a povolenia (ETIAS) a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1077/2011, (EÚ) č. 515/2014, (EÚ) 2016/399, (EÚ) 2016/1624 a (EÚ) 2017/2226, Ú. v. EÚ L 236, 19.9.2018, s. 1.